#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

**Алматы** (7273)495-231 Ангарск (3955)60-70-56 **Архангельск** (8182)63-90-72 **Астрахань** (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 **Брянск** (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 **Екатеринбург** (343)384-55-89 **Иваново** (4932)77-34-06 **Ижевск** (3412)26-03-58 **Иркутск** (395)279-98-46

Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курган (3522)50-90-47 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 **Набережные Челны** (8552)20-53-41 **Нижний Новгород** (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Ноябрьск (3496)41-32-12

Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 **Оренбург** (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саранск (8342)22-96-24 **Саратов** (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35

Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 **Тверь** (4822)63-31-35 Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 **Тюмень** (3452)66-21-18 Улан-Удэ (3012)59-97-51 **Ульяновск** (8422)24-23-59 **Уфа** (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

сайт: www.honeywell.nt-rt.ru || эл. почта: hwn@nt-rt.ru

## РЕГУЛЯТОРЫ ДАВЛЕНИЯ

# Технические характеристики на HON 503



#### Применение, особенности, технические характеристики

#### Применение

- Прибор для коммунально о хозяйства, для электростанций и промышленных установок
- Применим для азов согласно рабочей инструкции DVGW G 260 и нейтральных неагрессивных газов, иные газы по запросу

#### Особенности

- Б льшой диапазон входного давления
- Мембранный клапан в качестве исп лнительного органа
- Очень малое к личество деталей, удобен в техническом обслуживании, малошумный
- Со встроенным пр дохранительным отсекающим клапаном (ПОК)
- По выбо у с дополнительными мерами по шуморедуцированию посредством металлопены
- По выбо у с индикацией положения клапана (бесконтактный переключатель), "откр" или "закр"

• Функция ail Open (в случае аварии открыт)

Технические характерис		SIN OTROBITY			
макс. допустимое давле	ение PS	100 бар			
макс. входное давление	Pumax	100 бар			
диапазоны регулирования Wd 0,3 до 40 бар (с мембранным измерительным механизмом) Wd 20 до 90 бар (с измерительным механизмом с металлическим сильфоном)		пилот HON 630-1 - одноступенчатое исполнение, применение при колебаниях входного давления < 15 бар (ранее HON 640) пилот HON 632-1 - одноступенчатое исполнение, для регулирования входного давления (ранее HON 642) пилот HON 630 - двухступенчатое исполнение для более высокой точности регулирования (меньший AC) пилот HON 632 - двухступенчатое исполнение, для регулирования входн. давления пилот HON 635-EP - трехступенчатое исполнение, с автом. ступенью вспом. давлен.,  ступенью р <sub>dmin</sub> - или р <sub>dmax</sub> и электропнев. ступенью ком. давл. пилот HON 638-EP - четырехступенчатое исполнение, с авт. ступенью вспом.			
	,	давлен,			
перепад давл. между	мин. перепад	$\Delta p_{min}$ = 2 бар; $\Delta_{p min}$ $\Delta p_{min}$ $\Delta p_{m$			
входом и выходом	макс. перепад	Мрн вхис № 00 г бер и илота по запросу.			
		фланец DIN Ру 40			
способ подключения		фланцы согласно классу 300, классу 600 по ANSI			
		16.5, класс 150 (только у Ду DN 25/25)			
диапазон температуры	класс II	-20°C до +60°C, иные температуры по запросу			

Материал	
корпус исполнительного прибора	стальное литье, G 20 Mn 5 + QT / A 352 сорт LCC
внутренние детали исполнит. прибора	сталь, деформируемые сплавы алюминия
пилот	сталь, деформируемые сплавы алюминия
мембраны	резиноподобный пластик (NBR, ECO), иные материалы по
уплотнения	запросу резиноподобный пластик (NBR), иные материалы по
функциональность и прочность	запросу согласно DIN EN 334, DIN EN 14382
сертификаты	- маркировка СЕ со л. РЕD (Honeywell C€ 0085)
	TP
	ТЕХНАДЗОР
взрывозащита	Механические узлы прибора сами по себе не имеют собственных источников воспламенения, и тем самым не попадают в сферу действия АТЕХ 95 (94/9/ EG). Примененные на приборе электрические узлы соответствуют требованиям АТЕХ.

#### Применение, особенности, технические характеристики

Расчет значения KG

если  $\frac{p_d}{p_u} > 0.5$   $K_G = \frac{Q_n}{\sqrt{p_d \cdot (p_u - p_d)}}$ 

если  $\frac{p}{d} \leq 0.5$   $K_G = \frac{2}{p_u}$  Дафияния в уравнениях следует применять с абсолютными значениями.

для иных газов:

$$f = \sqrt{\frac{\theta,83}{\rho_{n_{Gas}}}}$$

Параметры прибора					
номинальный внутр	енний диаметр Ду	значение К <sub>С</sub> в (м <sup>3</sup> /ч)/бар			
вход Ду <sub>и</sub>	выход Ду <sub>d</sub>	(р <sub>п</sub> = 0,83 кг/м <sup>3</sup> )	(р <sub>п</sub> = 0,77 кг/м <sup>3</sup> )		
25	25	350	365		
25	50	380	395		
50	100	1550	1610		
80	150	4000	4145		
100	200	6000	6220		
150	300	13200	13680		

Диапазон регулирования								
Серия пилотов HON 630, HON 635 и HON	Серия пилотов HON 630, HON 635 и HON 638							
Спец. диапазон Пружина зада	тчика							
регулирования W <sub>ds</sub> № № ц т Ø про	оволоки	Примечание						
ступень	в мм							
0,3 до 1 бар 0 черный	4,5	ступень регулир. с увелич. мембр	. измер.	мех-мом				
0,5 до 2 бар 1 синий	3,6	ступень регулир. с мембр. измери	т. механ	низмом				
1 до 5 бар 2 черный	4,5	ступень регулир. с мембр. измери	т. механ	низмом				
2 до 10 бар 3 серый	5	ступень регулир. с мембр. измери	т. механ	низмом				
5 до 20 бар 4 коричн.	6,3	ступень регулир. с мембр. измери	т. механ	низмом				
10 до 40 бар 5 красный	7	ступень регулир. с мембр. измери	т. механ	низмом				
10 до 50 бар 6 зеленый	7/8	ступень регулир. с измер. мех-ом	с мет.					
20 до 90 бар 7 белый	9	сильфоном ступень регулир. с из	мер. мех	к-ом с				
Ступень вспомогательного давления для	серии пил	о <del>МВ</del> ТН <b>ЮП+680</b> Н <b>РМ</b> ОN 635 и HON 638						
5 до 15 бар зелен.	5	автоматически свыше p <sub>d</sub>						
класс точности и группа давления закрыти	ІЯ	спец. диапазон регулирования W <sub>ds</sub>	класс т	точности	•	уппа зления		
серия пилотов		0,3 до 0,5 бар	AC	20	SGзак	рытия 30		
HON 630, HON 635 и HON 638		>0,5 до 1 бар	AC	10	SG	20		
		>1 до 5 бар	AC	2,5	SG	10		
		>5 до 90 бар	AC	1	SG	5		
пилот HON 630-1		0,3 до 1 бар	AC	20*/30	SG	30*/50		
		>1 до   3 бар	AC	20	SG	30		
		>2,5 до 5 бар	AC	10	SG	20		
		>5 до 10 бар	AC	5	SG	10		
	>10 до 90 бар	AC	2,5	SG	10			
группа зон давления закрытия		SZ 2,5						

<sup>\*)</sup> При колебаниях входного давления  $\Delta p_{\text{u}}$  < 8 бар действует этот (лучший) класс точности и группа давления закрытия.

#### Применение, особенности, технические характеристики

диаі	Iason Haci					тельных приборов			
	Контр.	Пруя	кина заданн	. значения	Верхнее давл.	срабатыван. р <sub>do</sub> Мин. разница	Нижнее да спец.	вл. срабат. р <sub>du</sub> Мин. разница	группа давления
	прибор			Ø проволоки	спец. диапазон настройки	между давлением срабатывания и норм. раб.	диапазон настройки	между норм. раб. давл.* и давлением	срабатыван. **
		Nº	цвет	B MM	W <sub>dso</sub> (бар)	норм. раб. давлен.* ∆р <sub>wo</sub>	W <sub>dsu</sub> (бар)	срабатывания	AG
		1	желтый	2,50	0,05 0,10	<b>((5080)</b>	354 ( 1 /	∆р <sub>wu</sub> (бар)	10 / 5,0
		2	розовый	3,20	0,08 0,25	0,050			10 / 5,0
		3	темно-кр.	3,60	0,20 0,50	0,100			5 / 2,5
	K1a	4	белый	4,75	0,40 1,50	0,250			5 / 2,5
		5	голубой	1,10			0,010 0,015	0,012	15
3 5/2		6	белый	1,20			0,014 0,040	0,030	15 / 5,0
673 IV 2		7	черный	1,40			0,035 0,120	0,060	5
HON 673 только Ду 25/25		1	розовый	3,20	0,40 0,80	0,100			10 / 5,0
ᄑᇴ		2	темно-кр.	3,60	0,60 1,60	0,200			10 / 5,0
ĭ	K2a/1	3	белый	4,75	1,50 4,50	0,300			5 / 2,5
		4	голубой	1,10			0,060 0,150	0,050	15 / 5,0
		5	черный	1,40			0,120 0,400	0,080	5
	1.60 .60	3	белый	4,75	2,50 8,00	0,500			15 / 5,0
	K2a/2	6	красный	2,25			0,800 2,200	0,400	15 / 5,0
		2	розовый	3,20	0,08 0,250	0,050			10 / 5,0
		3	темно-кр.	3,60	0,20 0,500	0,100			5 / 2,5
	K10a	4	белый	4,75	0,40 1,500	0,250			5 / 2,5
		6	белый	1,20			0,010 0,040	0,030	20 / 5,0
5/25		7	черный	1,40			0,035 0,120	0,060	5
HON 672 все Ду кроме 25/25		1	розовый	3,20	0,4 0,8	0,100			10 / 5,0
HON 672 ly kpome 2		2	темно-кр.	3,60	0,6 1,6	0,200			10 / 5,0
2 <del>×</del>	1244 14	3	белый	4,75	1,5 4,5	0,300			5 / 2,5
j ec	K11a/1	4	голубой	1,10			0,060 0,150	0,050	20 / 5,0
ă		5	черный	1,40			0,120 0,400	0,080	5
	<u> </u>	6	красный	2,25			0,350 1,000	0,100	5
	1/44 - /0	3	белый	4,75	2,5 8,0	0,500			10 / 5,0
	K11a/2	6	красный	2,25			0,800 2,200	0,400	20 / 5,0
		0	***синий	3,20	0,8 1,5	0,100			2,5
_	*	1	черный	4,50	1,0 5,0	0,200			2,5 / 1,0
19	K16	2	серый	5,00	2,0 10	0,400			1
Z O ≥	•	3	коричнев.	6,30	5,0 20	0,800			1
0, 0, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,		4	красный	7,0	10 40	1,200			1
167 B		2	серый	5,00			2 10	0,400	5
HON 670, HON 671 все Ду	K17	3	коричнев.	6,30			5 20	0,800	5
_		4	красный	7,00			10 40	1,200	5
	K18	1		9,00	20 90	1,500			1

<sup>\*)</sup> Пожалуйста, соблюдать: если контрольные приборы одновременно применяются для верхнего и нижнего давления срабатывания, то разница между обоими заданными значениями рdo и рdu должна быть как минимум на 10% больше суммы значений ∆рwo и ∆рwu.

<sup>\*\*)</sup> Более высокая группа AG действует для первой половины диапазона настройки, более низкая группа AQдяя второй половины.

#### Устройство и принцип действия

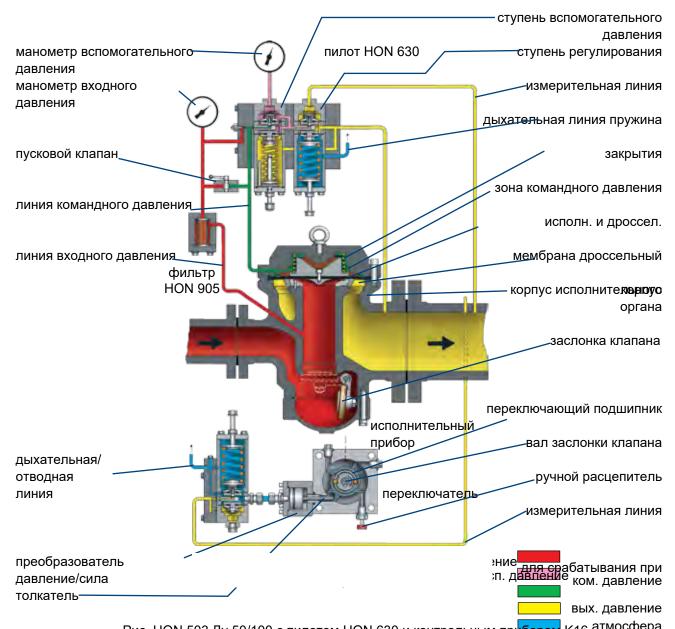


Рис. HON 503 Ду 50/100 с пилотом HON 630 и контрольным прибором K16 <sup>атмосфера</sup> Задача регулятора давления газа HON 503 состоит в поддержании постоянным выходного давления газообразной среды в линии регулирования вне зависимости от влияния возмущающих воздействий, таких как изменения входного давления и/или отбора. HON 503 состоит из исполнительного прибора и функциональных узлов "пилот" и "предохранительный отсекающий клапан (ПОК)". Предвключенный фильтр тонкой очистки защищает пилот от загрязнения.

Конструкция исполнительного прибора, состоящая из малого количества деталей, обеспечивает особое удобство при проведении технического обслуживания: путем простого снятия верхней части корпуса можно быстро провести контроль дроссельной мембраны, которая является единственной изнашивающейся деталью в исполнительном приборе, корпус исполнительного прибора при этом остается на линии. Техническое обслуживание уплотнения заслонки клапана (ПОК) также может осуществляться без демонтажа прибора с линии. Исполнительный орган выполнен в виде мембранного клапана. Мембрана опирается на дроссельный корпус с отверстиями. Перед разгрузочными отверстиями находится огибающая уплотнительная кромка. Пружина закрытия создает уплотнительное усилие, необходимое для нулевого закрытия.

Благодаря разделению потока газа, встроенному в дроссельный корпус в этой стандартной версии по сравнению с прибором с тарелкой клапана / клапанным исполнительным органом достигается уменьшение уровня шума на 10 - 15 дБ(A). Установка дополнительных шуморедуцирующих деталей (с Ду 25/50) под дроссельный корпус еще более улучшает шумовую характеристику.

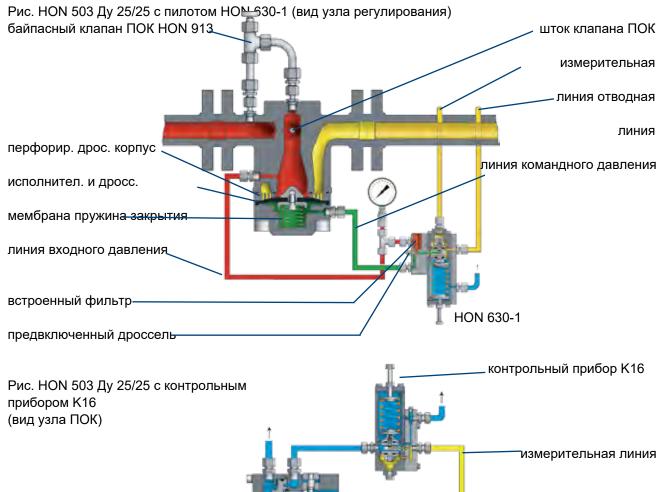
#### Устройство и принцип действия

Однако следует ожидать уменьшения значений КG на примерно 10 %.

Выходное давление, подлежащее регулированию, подается через измерительную линию на пилот. Система двойной мембраны в пилоте регистрирует фактическое значение выходного давления в качестве усилия на измерительной мембране и сравнивает его с усилием пружины заданного значения, которая служит в качестве управляющей величины. В соответствии с этим сравнением при отклонениях регулируемой величины от заданного значения путем изменения командного давления через ступень командного давления меняется положение открытия дроссельной мембраны в плане смысле приведения в соответствие выходного давления (фактическое значение) с заданным значением. Благодаря применению мембранной конструкции в качестве исполнительного органа HON 503 уже при самых маленьких расходах показывает стабильную рабочую характеристику. При нулевом расходе прибор герметично закрывается.

С Ду 25/50 регулятор давления газа оснащается пусковым клапаном, который служит для более быстрого выравнивания давления на дроссельной мембране при подаче входного давления.

В качестве предохранительного отсекающего клапана (ПОК) применяется надежная система HON 711 или при Ду 25/25 ПОК HON 704. ПОК закрывается при выходе за верхний или нижний предел установленного давления срабатывания. По функциональному описанию ПОК, возможностям настройки и работе с повторным взводом следует смотреть техническую информацию по приборам HON: 703 / 704 / 711, соответствующие руководства по эксплуатации и техническому обслуживанию приборов HON 703 / 711 и проспекты соответствующих контрольных приборов.

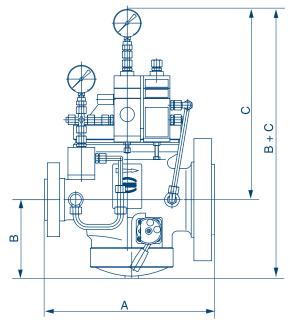


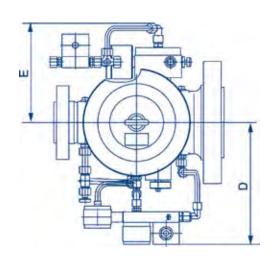
шток клапана ПОК

тарелка клапана

## Размер и подключение

## Пилот HON 630





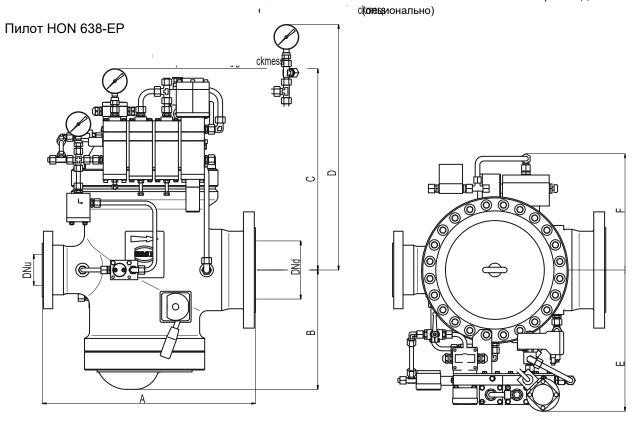
Размер в мм с серией пилотов HON 630										
Ду <sub>и</sub> / Ду <sub>d</sub>	Α	В	С	D	E					
25/25	230	130	300	250	200					
25/50	340	150	490	300	265					
50/100	380	190	490	300	265					
80/150	550	310	500	350	330					
100/200	550	310	500	350	330					
150/300	750	470	640	430	390					

Примерный вес в	Примерный вес в кг с серией пилотов HON 630								
Ду <sub>и</sub> / Ду <sub>d</sub>									
25/50	26								
50/100	90								
80/150	100								
100/200	270								
150/300	330								
200/300	850								

Подключен	ие на пилоте									
линия входного линия команді			мандного	го измерительная линия		отводная линия		дыхательная линия		
давления (	давления (внутренняя)		давления (втуренняя)		(поз. 1 к линии pd)		(внутренняя)		(поз. 2 в атмосферу)	
трубка	резьба	трубка	резьба	трубка	резьба	трубка	резьба	трубка	резьба	
Ø 10 x	M 14 x 1,5	Ø 10 x	M 14 x 1,5	Ø 12 x	M 14 x 1,5	Ø 12 x	M 14 x 1,5	Ø 12 x	M 14 x 1,5	
1	•	1		1		1		1		

Подключение на ПОК									
измерительная линия (поз. 1 к линии pd)		1.	ая линия ренняя)	дыхательная линия (поз. 2 в атмосферу)					
трубка	резьба	трубка	резьба	трубка	резьба				
Ø 12 x	M 14 x 1,5	Ø 12 x M 14 x 1,5		Ø 12 x	M 14 x 1,5				
1		1	•	1	•				

## Размер и подключение



Размер в мм с серией пилотов HON 635-EP и HON 638-EP										
	Α	В	С	D	Е	F				
25/50	340	138	438	565	355	265				
50/100	380	183	438	565	355	265				
80/150	550	309	530	655	375	330				
100/200	550	309	530	655	375	330				
150/300	750	471	685	815	460	390				

Примерный вес в	Примерный вес в кг с серией пилотов HON 635-EP и HON 638-EP								
Ду <sub>и</sub> / Ду <sub>d</sub>									
25/50	41								
50/100	105								
80/150	115								
100/200	285								
150/300	345								
200/300	865								

Подключен	Подключение на пилоте											
линия входного линия ко			мандного измерительная линия		отводная линия		дыхательная линия					
давления (	ения (внутренняя) давле		(втуренняя) (поз. 1 к л		линии pd) (внутр		/тренняя) (поз. 2 в		тмосферу)			
трубка	резьба	трубка	резьба	трубка	резьба	трубка	резьба	трубка	резьба			
Ø 10 x	M 14 x 1,5	Ø 10 x	M 14 x 1,5	Ø 12 x	M 14 x 1,5	Ø 12 x	M 14 x 1,5	Ø 12 x	M 14 x 1,5			
1,		1,		1,		1,		1,				

Подключение на ПОК					
измерительная линия (поз. 1 к линии pd)		отводная линия (внутренняя)		дыхательная линия (поз. 2 в атмосферу)	
трубка	резьба	трубка	резьба	трубка	резьба
Ø 12 x	M 14 x 1,5	Ø 12 x	M 14 x 1,5	Ø 12 x	M 14 x 1,5
1,	•	1,	•	1,	•

#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (7273)495-231 Ангарск (3955)60-70-56 **Архангельск** (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 **В**ладивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 **Екатеринбург** (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 **Ижевск** (3412)26-03-58 **Иркутск** (395)279-98-46

**Казань** (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курган (3522)50-90-47 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 **Нижний Новгород** (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73

Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 **Ростов-на-Дону** (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саранск (8342)22-96-24 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35

Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Тверь (4822)63-31-35 Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 **Тюмень** (3452)66-21-18 Улан-Удэ (3012)59-97-51 **Ульяновск** (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 **Чита** (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Ноябрьск (3496)41-32-12

**Казахстан** +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

## сайт: www.honeywell.nt-rt.ru || эл. почта: hwn@nt-rt.ru